

各 位

株式会社 東北銀行

「とうぎん地域貢献寄付型ローン」の取り扱い延長について

株式会社東北銀行（取締役頭取 村上尚登）は、2021 年 9 月 1 日（水）より「とうぎん地域貢献寄付型ローン」を取り扱いしておりますが、2023 年 3 月 31 日（金）まで取り扱いを延長しますので下記の通りお知らせいたします。

本商品のご融資実行額の 0.2%相当額をお取引先様がご指定いただく地域団体へ当行と連名で寄付を行うローン商品であり、お取引先様の地域貢献活動を支援していくものです。

当行は今後も中小事業者への積極的な本業支援と金融支援を通じ、「地域力の向上」に取り組んで参ります。

記

【商品概要】

商品（ローン）名称	とうぎん地域貢献寄付型ローン
商品内容	本商品による融資実行額の0.2%相当額をご指定いただく地域団体へ寄付します。
お申し込み いただける方	次のすべてを満たす法人または個人事業主（組合を除く） (1) 当行営業区域内に事業所を有している方 (2) 業歴2年以上で2期以上決算実施している方 (3) その他当行所定の条件を満たしている方
お使いみち	事業資金（不動産プロジェクト資金を除く）
ご融資金額	1,000万円以上2億円以内（100万円単位）
ご融資形式	証書貸付
ご融資期間	(1) 運転資金 7年以内 (2) 設備資金 15年以内
ご融資利率	当行所定の利率（変動金利方式） 詳しくは、店頭にお問い合わせ下さい。
担保・保証人	お申込内容により担保・保証人が必要な場合があります。
寄付金について	当行からの寄付金であり、お取引先様の寄付金控除には該当しません。
取扱期限	2023年3月31日（金）

以 上

【本件に関するお問い合わせ】

支店統括部（担当：佐藤）

電話番号：019-651-6716



〒020-0023 盛岡市内丸 3 番 1 号

電話番号 019-651-6161

F A X 019-653-1291

ホームページ <https://www.tohoku-bank.co.jp/>

融資実行額の0.2%相当額を
ご指定の地域団体へ寄付します。

The diagram illustrates the flow of funds and information between three entities: the customer (法人/個人事業主), Tougei Bank (東北銀行), and the designated local group (ご指定の地域団体).

- Step 1:** The customer (法人/個人事業主) submits a financing application (融資お申込) to Tougei Bank.
- Step 2:** Tougei Bank executes the financing (融資の実行) for the customer.
- Step 3:** Tougei Bank pays a portion of the interest income (金利収入の一部を寄付) to the designated local group (ご指定の地域団体).

The diagram uses a blue circle to represent Tougei Bank, a teal box for the customer, and an orange box for the designated local group. Arrows indicate the direction of the process, with numbers 1, 2, and 3 marking the steps.

※お申し込みに際しては、当行所定の審査をさせていただきます。審査の結果、ご希望に添えない場合がございます。
※店頭に商品概要説明書をご用意しております。詳しくは、お近くの〈とうぎん〉窓口、または下記フリーダイヤルまでお気軽にお問い合わせください。

(令和4年4月1日現在)